

УГОДА

про організацію академічних обмінів між Державним закладом «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка» та Тернопільським національним педагогічним університетом імені Володимира Гнатюка

м. Полтава

«27» лютого 2025 р.

З метою розвитку співпраці між закладами вищої освіти України та з метою запровадження внутрішньої академічної мобільності щодо організації спільних програм підготовки здобувачів вищої освіти I-III рівнів та обміну професорсько-викладацьким складом Державний заклад «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка» (далі по тексту ДЗ ЛНУ) в особі ректора Караман Олени Леонідівни, що діє на підставі Статуту та Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка (далі по тексту ТНПУ) в особі в.о. ректора Кравця Володимира Петровича, що діє на підставі Статуту і далі по тексту разом – Університети домовились про наступне:

1. Предмет Угоди.

1.1. Організація програми внутрішньої академічної мобільності між Державним закладом «Луганський національний університет імені Тараса Шевченка» та Тернопільським національним педагогічним університетом імені Володимира Гнатюка

1.2. Обмін здобувачами вищої освіти відповідно програми академічних обмінів передбачає надання можливості здобувачам освіти бакалаврату, магістратури та аспірантам обох Університетів пройти навчання, стажування чи практику на базі Університету, що приймає здобувачів вищої освіти, з наступним визнанням академічних результатів в Університеті, що їх направляє.

1.3. Обмін професорсько-викладацьким складом передбачає проведення лекцій, практичних та семінарських занять викладачами в Університеті-партнері, провадження спільних наукових досліджень.

2. Загальні положення співробітництва.

2.1. Умови здійснення спільної діяльності передбачають:

2.1.1. Для кожного виду академічної мобільності Університети складають програму академічного обміну, в якій зазначають учасників програми академічного обміну, умови обміну, в тому числі фінансові та організаційні, відповідальних з обох Університетів осіб. Робоча програма академічного обміну підписується уповноваженою ректором особою.

2.1.2. Для реалізації спільних програм академічного обміну Університети зобов'язуються використовувати наявні в них у розпорядженні навчальні та науково-технічні засоби, прилади та матеріали, програмне забезпечення, навчальні та виробничі приміщення.

2.1.3. По завершенню програми академічного обміну Університет, що приймає, забезпечує студента/аспіранта документом, який підтверджує результати його участі у програмі – перелік прослуханих освітніх компонентів, результати освітньої та/або освітньо-наукової діяльності, оцінку отриманих знань та ін. Форми таких документів розробляються відповідно до стандартів ЄКТС, затверджуються Університетами та є невід'ємною частиною спільних програм академічного обміну, а також підставою для трансферу та визнання Університетом, що направляє здобувача вищої освіти I-III рівнів, отриманих ним результатів освітньої та/або освітньо-наукової діяльності.

2.1.4. Кількість учасників та термін програм академічного обміну визначаються Університетами індивідуально у кожному випадку.

2.2. Фінансові умови співробітництва:

2.2.1. Фінансування програм академічного обміну здійснюється за рахунок власних коштів Університетів, коштів грантових програм та/або коштів учасників обміну.

2.2.2. Фінансові умови програм обміну визначаються Університетами в кожному конкретному випадку і затверджуються у спільній програмі академічного обміну, яка оформляється у вигляді окремої Угоди.

2.2.3. Фінансові умови для кожної програми академічного обміну повинні включати наступні компоненти:

- оплата освітніх послуг;
- умови проживання учасників програми;
- оплата додаткових послуг Університету, що приймає (користування бібліотекою, доступ до мережі Інтернет та ін.);
- оплата транспортних витрат;
- витрати на харчування.

2.2.4. Університети можуть на свій розсуд надати учаснику обміну компенсацію частини витрат, пов'язаних з його участю у програмі обміну, зокрема надання освітніх послуг та оплату додаткових послуг Університету, що приймає (користування бібліотекою, доступ до мережі Інтернет та ін.).

2.2.5. Університет, що направляє учасника обміну, зобов'язаний ознайомити його під підпис з усіма фінансовими умовами програми обміну перед її початком.

3. Відповідальність Університетів та вирішення спорів

3.1. Спiрнi питання, що виникають мiж Унiверситетами, вирiшуються в першу чергу за їх взаємною згодою шляхом переговорiв, або в судовому порядку вiдповiдно до чинного законодавства України.

3.2. Унiверситети несуть вiдповiдальнiсть за невиконання чи неналежне виконання взятих на себе зобов'язань у порядку, передбаченому чинним законодавством України.

4. Термiн та iншi умови Угоди

4.1. Угода складена у двох примiрниках, по одному для кожного iз Унiверситетiв. Обидва примiрники мають однакову юридичну силу.

4.2. Угода вступає в силу з моменту її пiдписання та дiє протягом 3 рокiв з можливістю автоматичного подальшого продовження на такий же термiн.

4.3. Дострокове розривання дiї Угоди можливе за взаємною згодою Унiверситетiв про що Унiверситет-iнiцiатор розривання пoviдомляє iнший Унiверситет у письмовiй формi не пiзнiше нiж за мiсяць до можливої дати розривання Угоди.

4.4. Положення цiєї Угоди можуть бути змiненi спiльно за згодою Сторiн.

4.5. Додатковi угоди та додатки до цiєї Угоди є її невид'ємними частинами i мають юридичну силу у разi якщо вони викладенi у письмовiй формi, пiдписанi уповноваженими особами Унiверситетiв та скрiпленi їх печатками.

Сторони гарантують, що персональнi данi фiзичних осiб, якi мiстяться в цiй Угодi та документах, пов'язаних iз його укладанням, виконанням, припинення та/чи розриванням, отриманi на законних пiдставах.

ДЗ «Луганський національний
університет імені
Тараса Шевченка
36000, м. Полтава,
вул. Коваля, 3
тел/факс: +38(095)105-60-05
e-mail: mail@luguniv.edu.ua

Ректор



О. Л. Караман

Тернопільський національний
педагогічний університет
імені Володимира Гнатюка,
вул. М. Кривоноса, 2
46027 Тернопіль, Україна
тел. +38 (0352) 43-58-80
факс: +38 (0352) 43-60-55
e-mail: info@tntpu.edu.ua

В.о. ректора



В. П. Кравець